ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἱδρυτής : ΧΑΡ. ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 § 1 τοῦ Α. Ν. 1093)38
Ἰδιοκτησία καὶ Διεύθυνσις Τυπογραφείων :
ΓΙΩΤΑ Κ. ΠΑΠΑΓΓΕΛΟΥΤΣΟΥ, Γεροκωστοπούλου 50

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ : ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ : Ἐτησία δραχ. 540
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ : » δολλ. 45

Κοινωνικά

Ὁ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΚΟΣΜΑΣ, δικηγόρος, ἐγκατεστάθη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Δημ. Βότση ἀριθ. 45. Ἀνώτερος ὄροφος. Τηλ. 37-24.

***

Ἰστιτοῦτον αἰσθητικῆς ΚΟΥΑΔΡΟΠΟΥΛΟΥ, αἰσθητικοῦ Ἀνωτ. σχολῶν Παρισίων. Πολυκατοικία Γκολφινοπούλου (Γούναρη—Καγκαράρη) ἔναντι ΟΤΕ, 4ος ὄροφος, τηλέφωνον 52-12.

ΙΑΤΡΟΙ

Ὁ νεοεγκατασταθεὶς εἰς τὴν πόλιν μας χειρουργὸς ὀφθαλμίατρος κ. ΠΑΥΛΟΣ ΟΔ. ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ δέχεται καθ' ἑκάστην 8—1 καὶ 4—8 Μαιζῶνος 94 καὶ Πλατεῖα Γεωργίου Α' (Νέα πολυκατοικία Γ' ὄροφος).

***

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ὀδοντίατρος, Κορίνθου 226 δέχεται καθ' ἑκάστην 9—12 καὶ 4—7 τηλ. 40-38.

****

Dr ΠΑΝ. Δ. ΡΑΜΠΑΒΙΛΑΣ, εἰδικὸς παθολόγος, διδάκτωρ Πανεπιστημίου ERLANGEN. Δέχεται ἀπὸ 1—1 καὶ 4—8 μ. μ. Ἰατρεῖον: Καγκαράρη 146, τηλ. 28-41. Κατοικία: Μουρούζη—Ἀστιγγος 37.

****

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ Κ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Ἰ. στροῦ Εἰδικοῦ — Ἀκτινολόγου. Μαιζῶνος — Φιλοποίμενος ἀρ. 34 (ἔναντι Δημοτικῆς Βιβλιοθήκης), τηλ. 32-72.

****

Δρ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Χ. ΣΟΛΩΜΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ, Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἡ κλινική του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βότση 35, τηλ. 56-10.

****

Ὁ κ. ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ ΚΟΥΒΑΡΑΣ εἰδικὸς ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ — ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖόν του Γεροκωστοπούλου 7 καθ' ἑκάστην 10—1 π.μ. καὶ 5—8 μ. μ., τηλ. 33-64.

****

Οἱ ὀδοντίατροι ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ καὶ ΘΕΟΔΩΡΑ ΣΚΟΥΡΑ, δέχονται εἰς τὸ Ἰατρεῖον των Μαιζῶνος — Παντανάσσης 29 (παρὰ τὴν Δημαρχίαν), τηλ. 36-89.

****

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΚΑΡΑΛΗ - ΛΕΟΝΤΟΣ, ΕΙΔΙΚΗ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ, δέχεται καθ' ἑκάστην, Μαιζῶνος 128, τηλ. 47-37.

****

Ὁ ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ Ἰατρὸς ΑΛΚ. Δ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ Ἰατρεῖόν του, Ρ. Φεραίου 50α, τηλ. 22-72 καὶ 40-81.

****

Γενικὴ Χειρουργικὴ Κλινικὴ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Α. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ Κολοκοτρώνη 52, 3ος ὄροφος τηλ. 55-02.

Τηλέφωνα Ἐπείγουσης Ἀνάγκης

* Πυροσβεστεῖον	25—61
»	25—62
* Α' Βοήθειαι	44—44
»	23—86
* Γεν. Ἀσφάλεια	28—80
* Ἀστυν. Δ)σις	28—35
* Ἀμέσου Δράσεως	28—80
* Γ. Νοσοκομεῖον	26—98
* «Γλαῦκος» βλάβαι	25—22

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Θίασος Ἔλσας Βεργῆ) «Ὁ φυγάς».

*****

ΑΔΩΝΙΣ. Σήμερον 6.15 - 12.15 «Ρασπουτίν», ἀκατάλληλον.

ΑΙΓΛΗ. Σήμερον 4 - 12 μ.μ. «Ἀδελφοὶ Κορσικανοί», ἀκατάλληλον.

ΑΣΤΥ. Σήμερον 4 - 12 «Ἡ πόλις τῶν καταραμένων», ἀκατάλληλον.

ΑΤΤΙΚΟΝ. Σήμερον 3.15 - 12.45 «Ἡ πιὸ μεγάλη μέρα τοῦ πολέμου», κατάλληλον.

ΔΙΑΝΑ. Σήμερον «Κεραυνὸς καὶ βέλος», κατάλληλον.

ΕΛΙΤ. Σήμερον 4 - 12 «Ὁ κλέψας τοῦ κλέψαντος ἐν δράσει» ἀκατάλληλον.

ΙΝΤΕΑΛ. Σήμερον 4 - 12 «40 τόννοι γρουσουζιά», κατάλληλον.

ΠΑΛΛΑΣ. Σήμερον 4 - 7 - 10 - 1 «Ἡ ἀράχνη ἐπιτίθεται», ἀκατάλληλον.

ΠΑΝΘΕΟΝ. Σήμερον 4 - 12 Ὁ Ἱππόλυτος καὶ τὸ βιολί του», κατάλληλον.

ΡΕΞ. Σήμερον 4 - 12 «Ὁ κλέφτης τῆς Ταγγέρης», κατάλληλον.

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ, Διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Δρ Τ. Κ. ΜΠΑΡΤΣΟΚΑΣ Ἀγ. Νικολάου 63. Τηλ. 23-10. Πάτραι.

****

Ὁ ἰατρὸς ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ μετέφερε τὸ ἀκτινολογικὸν ἀκτινοθεραπευτικὸν εἰς τὴν Πλατεῖαν Γεωργίου Α' — Μαιζῶνος 94. (Πολυκατοικία Παπανικολοπούλου).

****

Ὁ Παθολόγος κ. Α. ΝΤΟΝΤΗΣ δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Ἁγίου Ἀνδρέου 15, τηλ. 28-49, ἐπὶ συνεντεύξει Τρίτην, Πέμπτην, Σάββατον 4½—7 καὶ ἄνευ συνεντεύξεως κατὰ τὰς ὑπολοίπους ἡμέρας, ἐκτὸς Κυριακῆς τὰς ἰδίας ὥρας.

***

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ Ἰατρὸς Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, Ἰατρεῖον Καγκαράρη 118, τηλ. 30-61.

****

ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΕΚΚΑΣ, Ἰατρὸς εἰδικὸς παθολόγος. Ρήγα Φεραίου 65, τηλ. 24-22. Δέχεται καθ' ἑκάστην πρωΐαν 9—2 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιεῖται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 1396 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος ὅτι:

Ὁ ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ τοῦ Ἀθανασίου καὶ τῆς Ἰωάννας τὸ γένος Παπαδιονυσίου γεννηθεὶς εἰς Ἀλποχῶρι Τριταίας καὶ κατοικῶν εἰς Λάππα Ἀχαΐας καὶ ἡ ΟΥΡΑΝΙΑ ΑΓΑΠΗΤΟΥ τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Θεώνης τὸ γένος Γκουμούζα γεννηθεῖσα καὶ κατοικοῦσα εἰς Ἁγ. Εὐφημίαν Φωκίδος μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Πάτρας.

Κυριακὴ 28 Ἀπριλίου
Ἡμερησία ἐκδρομὴ εἰς
ΜΕΓΑ ΣΠΗΛΑΙΟΝ

Δηλώσεις καὶ πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης, τηλ. 38 - 82 καὶ 38-39.

ΤΟΝ ΕΤΡΑΥΜΑΤΙΣΕΝ Η ΣΥΖΥΓΟΣ ΤΟΥ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 24'— Χθὲς τὴν νύκτα ὁ Χρῆστος Ἰωαννίδης, ἐτῶν 54, μικροπωλητής, ἐπιστρέφων ἐν μέθῃ εἰς τὴν οἰκίαν του ἐδέχθη τὴν ἐπίθεσιν τῆς συζύγου του, ἡ ὁποία διὰ σιδηροῦ ὀργάνου τὸν ἐτραυμάτισεν εἰς τὴν κεφαλὴν διότι παρὰ τὰς συστάσεις της δὲν εἶχε κόψει τὸ κρασί.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τὴν 8 Μαΐου 1963, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 4 ἕως 7 μ. μ. καὶ εἰς τὸ ἐν Πάτραις Κατάστημα τῆς Καλλιόπης Σαββοπούλου, κείμενον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανακάρη ἀριθ. 134 (ἔνθα τὸ Κουλουροποιεῖον Θηβαίου παλαιότερον) θὰ ἐκποιηθῶσι τὰ μηχανήματα καὶ ἐξαρτήματα τοῦ Ἀρτοποιείου καὶ Κουλουροποιείου τοῦ πτωχεύσαντος Διονυσίου Θηβαίου μὲ ἔκπτωσιν 50% ἐπὶ τῆς τιμῆς τῆς ἀπογραφῆς.

Ὁ Ὁριστικὸς Σύνδικος

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΠΡΟΣΛΗΨΙΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος προκειμένου νὰ καλύπτῃ τὰς ἑκάστοτε παρουσιαζομένας ἀνάγκας διὰ τὴν στελέχωσιν τῶν ὑφισταμένων ἢ νεοϊδρυομένων ἀνὰ τὴν Χώραν Γεωργικῶν Βιομηχανιῶν, εἰς ἃς συμμετέχει ἢ χρηματοδοτεῖ, καλεῖ τοὺς ἔχοντας τὰ κάτωθι προσόντα, ἤτοι:

1. Ἀρτίαν γνῶσιν τῆς Γερμανικῆς γλώσσης.
2. Πτυχίον τοῦ Τμ. Πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἢ Θεσσαλονίκης ἢ τῆς Νομικῆς Σχολῆς τῶν Πανεπιστημίων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης ἢ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν ἢ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν «ΠΑΝΤΕΙΟΥ» ἢ τῆς Ἀνωτάτης Βιομηχανικῆς Σχολῆς ἢ ἑτέρων ἰσοτίμων τῆς ἀλλοδαπῆς.
3. Ἡλικίαν οὐχὶ ἀνωτέραν τῶν 35 ἐτῶν,

ὅπως προσερχόμενοι εἰς τὴν παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι, Διεύθυνσιν Διοικητικοῦ - Τμῆμα Προσωπικοῦ (κ. Μπαλιτσάρην) ὑποβάλωσι σχετικὴν αἴτησιν μετὰ φωτογραφίας ἐπικεκολλημένης ἐπ' αὐτῆς.

Οἱ ἀνωτέρω θὰ ὑποστῶσιν ἐξέτασιν εἰς τὴν Γερμανικὴν γλῶσσαν, οἱ δὲ 25 πρῶτοι, κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας, θὰ ἀποσταλῶσιν, ἐξόδοις τῆς Τραπέζης, εἰς Γερμανίαν ἵνα εἰδικευθῶσιν εἰς τὴν Διοίκησιν ἐπιχειρήσεων.

Αἰτήσεις δὲν γίνονται δεκταὶ παρὰ προσώπων μὴ ἐχόντων ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικάς των ὑποχρεώσεις ἢ μὴ νομίμως ἀπαλλαγέντων.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Διοικητικοῦ τῆς Α.Τ.Ε.)

ΠΡΟΟΔΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΝ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ Κ. ΔΗΜ. ΧΕΛΜΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ

ΑΝΗΓΓΕΛΘΗ Η ΙΔΡΥΣΙΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

Ἀντικειμενικὴ εἰκὼν τῶν οἰκονομικῶν ἐξελίξεων

2ον

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἡ Τράπεζα συνέχισε μὲ ἐντεινόμενον ρυθμὸν τὴν πρωτοβουλίαν της ὅπως, ἀφ' ἑνὸς μὲν συνδράμῃ ἑλληνικὰς ἐπιχειρήσεις ἐπιζητούσας τὸν ἐκσυγχρονισμὸν καὶ τὴν ἐπέκτασιν τῆς παραγωγικῆς των δραστηριότητος ἐν συνεργασίᾳ μεθ' ὁμοειδῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐνισχύσῃ καὶ ἐνίοτε συνεργασθῇ μετὰ ξένων ἐπιχειρήσεων ἐπιδεικνυουσῶν ἐνδιαφέρον διὰ παραγωγικὰς ἐπενδύσεις εἰς τὴν Ἑλλάδα. Οὕτω, προωθήθη σειρὰ ὁλόκληρος βιομηχανικῶν σχεδίων, τῶν ὁποίων ἡ πραγματοποίησις εἴτε ἐπετεύχθη ἤδη εἴτε ἐπίκειται εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον.

Ἐνεργὸς ὑπῆρξεν ἐπίσης ἡ συμπαράστασις τῆς Τραπέζης εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως μεγάλων βιομηχανικῶν μονάδων, διὰ τῆς παροχῆς τῶν ἀπαιτουμένων μεσο - μακροπροθέσμων δανειακῶν κεφαλαίων, ὡς ἐπὶ παραδείγματι εἰς τὰς ὑψικαμίνους τῆς Χαλυβουργικῆς, εἰς τὴν μονάδα τσιμέντων Θεσσαλονίκης, εἰς τὸ ἐργοστάσιον Ἀλουμινίου κλπ.

Ἡ σημαντικωτέρα, βεβαίως, ἐκδήλωσις τῆς σχετικῆς πρωτοβουλίας τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὑπῆρξεν ἡ κατὰ τὸ 1962 θεμελίωσις ἐργοστασίων ἀζωτοφωσφορικῶν λιπασμάτων ὑπὸ τῆς Ἑταιρίας Χημικῶν Βιομηχανιῶν Βορείου Ἑλλάδος, ἱδρυθείσης, ὡς γνωστόν, ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τῆς Τραπέζης, τοῦ μεγάλου συγκροτήματος PECHINEY — ST. GOBAIN καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρίας Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων. Τὸ ἐθνικῶς καὶ οἰκονομικῶς σκόπιμον καὶ βασικὸν τοῦτο ἔργον ἀναμένεται ὅτι θὰ συντελέσῃ οὐσιωδῶς εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῆς ἑλληνικῆς γῆς καὶ τὴν ὡς ἐκ τούτου αὔξησιν τοῦ γεωργικοῦ εἰσοδήματος.

Ἄλλα βιομηχανικὰ σχέδια, εὐρισκόμενα ἤδη εἰς προκεχωρημένον στάδιον, εἶναι ἡ ἀνάπτυξις τῶν βιομηχανιῶν συνθετικῶν ἰνῶν, κυτιοποιΐας, ἀμαξωμάτων κ. ἄ., ὡς καὶ ἡ συνεργασία καὶ συμμετοχὴ τῆς Τραπέζης μετὰ τῆς COFININDUS διὰ τὴν παραγωγὴν παρασχιδοσανίδων, μετὰ τῆς Πειραϊκῆς - Πατραϊκῆς καὶ τοῦ ΟΧΟΑ διὰ τὴν σύστασιν τῆς Ἑλληνικῆς Βιομηχανίας Βάμβακος πρὸς παραγωγὴν νημάτων βάμβακος ἀποκλειστικῶς διὰ τὰς ἀγορὰς ἐξωτερικοῦ, μετὰ τῆς SIMENS - HALSKE πρὸς παραγωγὴν ὑλικοῦ τηλεπικοινωνιῶν, μετὰ τῆς AGRIA (HELLAS) διὰ τὴν κατασκευὴν μονοαξονικῶν ἐλκυστήρων κ. ἄ.

Ἐπίσης, ἀπεφασίσθη ὅπως ἀναληφθῇ ὑπὸ τῆς Τραπέζης ἐνεργὸς προσπάθεια διὰ τὴν προώθησιν τῆς συνεργασίας μεταξὺ ὁμοειδῶν ἐπιχειρήσεων, ἥτις θὰ ἀποτελέσῃ τὴν ἀπαρχὴν νέων ἐπιχειρηματικῶν μορφῶν ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἐπιτεύξεως καλυτέρου κόστους ὡς ἐπιβάλλεται ἐν ὄψει τῆς εἰσόδου τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Κοινὴν Ἀγοράν.

Πρώτας ἐκδηλώσεις ἀποτελοῦν αἱ ὑπὸ διαπραγμάτευσιν ἱδρύσεις κοινοπραξιῶν τῶν Ἑταιριῶν Ἀτλαντικῆς Ἁλιείας, τῶν πυρηνελαιουργείων καὶ τῶν οἰνοπνευματοποιείων.

Εἰς τὴν προσέλκυσιν ξένων κεφαλαιούχων καὶ ἐπιχειρηματιῶν καὶ τὴν ἐξεύρεσιν τῶν κατάλληλοτέρων ἑκάστοτε μορφῶν συνεργασίας αὐτῶν μετὰ τῶν ἑλληνικῶν ἐπιχειρήσεων θὰ συμβάλῃ ἀσφαλῶς, εἰς ἀξιόλογον ἔκτασιν τὸ λειτουργοῦν ἐπιτυχῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου παρελθόντος ἔτους γραφεῖον τῆς Τραπέζης εἰς Παρισίους.

Τὴν πλέον σημαντικὴν, ὅμως, συμβολὴν τῆς Τραπέζης εἰς τὴν προσέλκυσιν τοῦ ξένου κεκφαλαίου, τὴν κινητοποίησιν τῆς ἐγχωρίου κεφαλαιαγορᾶς καὶ τὴν διαμόρφωσιν τῶν ἀπαραιτήτων σχημάτων ἐπιχειρηματικῆς συνεργασίας ἀποτελεῖ ἡ σύστασις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἐπενδύσεων Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως.

Ὁ Ὀργανισμὸς οὗτος ἱδρύεται μὲ πρωτοβουλίαν τῆς ἡμετέρας Τραπέζης, ἡ ὁποία διατηρεῖ καὶ τὴν πλειοψηφίαν τοῦ ἐξ 180 ἑκατομμ. δραχμῶν ἀρχικοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου, μὲ σκοπὸν τὴν ἐνίσχυσιν τῆς βιομηχανικῆς καὶ πάσης παρεμφεροῦς δραστηριότητος τῆς Χώρας, διὰ τῆς συμμετοχῆς εἰς τὸ κεφάλαιον νεοϊδρυομένων ἢ ὑφισταμένων βιομηχανικῶν, τουριστικῶν, μεταλλευτικῶν, ναυτιλιακῶν κλπ., ἐπιχειρήσεων, τῆς μακροπροθέσμου δανειοδοτήσεως αὐτῶν, τῆς ἀναλήψεως ἐκδόσεως ὁμολογιακῶν δανείων, τῆς παροχῆς τεχνικῆς καὶ ὀργανωτικῆς βοηθείας, ὡς καὶ πάσης ἐν γένει ἀπαραιτήτου συνδρομῆς διὰ τὴν ἀνάπτυξίν των.

Εἰς τὴν ὑπὸ σύστασιν Τράπεζαν ἐκλήθησαν, καὶ ἀπεδέχθησαν τὴν συμμετοχήν, οἱ ἰσχυρότεροι τραπεζικοὶ Ὀργανισμοὶ τῶν Η. Π.Α., καὶ τῶν χωρῶν τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης.

Εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι καὶ ἡ Κυβέρνησις θὰ ἔλθῃ ἀρωγὸς τῆς ἀνωτέρω προσπαθείας, δημιουργοῦσα διὰ τῆς νομοθετικῆς ρυθμίσεως ὡρισμένων θεμάτων, τὸ κατάλληλον πλαίσιον διὰ τὴν ἐπ' ἀγαθῷ τῆς βιομηχανίας τῆς χώρας ἀνάπτυξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ ἀπαραιτήτου τούτου Ὀργανισμοῦ.

Τέλος διὰ τῆς ἀρξαμένης κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, συμφώνως πρὸς τὴν δοθεῖσαν ἐκ μέρους τῆς περυσινῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων ἐξουσιοδότησιν, αὐξήσεως τοῦ κεφαλαίου κατὰ 50%, τὰ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Τραπέζης συγκεντρούμενα ἴδια κεφάλαια ἐκ 1.226 ἑκατ. δραχμῶν περίπου θὰ ἀποτελέσουν τὴν σταθερὰν βάσιν ἐπὶ τῆς ὁποίας θὰ ἑδραιωθῇ ἡ περαιτέρω πρωτοπόρος καὶ δημιουργικὴ δραστηριότητα τοῦ Ἱδρύματος εἰς ὅλους ἐθνικοὺς παραγωγικοὺς τομεῖς, καὶ ἰδίᾳ τὴν βιομηχανίαν.

—Σύνολον χορηγήσεων

Κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1962 αἱ χορηγήσεις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης πρὸς τὴν οἰκονομίαν ἀνήρχοντο εἰς 12.361 ἑκατομμύρια, ἐπὶ συνόλου 17.764 ἑκατομμυρίων. Ἔναντι τοῦ προηγουμένου ἔτους, ἡ Τράπεζα ἔδωσε 2.908 ἑκατομμύρια ἐπὶ πλέον, ποὺ ἀντιπροσωπεύουν τὸ 80% καὶ ἄνω τῆς συνολικῆς αὐξήσεως τῶν χορηγήσεων ἀπὸ τὰς ἐμπορικὰς τραπέζας.

—Ἡ προπαρασκευὴ διὰ τὴν σύνδεσιν.

Ἐκ τῆς προηγηθείσης συντόμου ἐπισκοπήσεως προκύπτει ὅτι, τόσον διὰ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν ἐν γένει ὅσον καὶ διὰ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, τὸ παρελθὸν ἔτος ἐξειλίχθη κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικόν.

Τὸ 1962 ἐχαρακτηρίσθη ὡς ἔτος ἱστορικόν. Καὶ ὀρθῶς ἀπεδόθη ὁ χαρακτηρισμὸς αὐτὸς εἰς τὸ ἀπελθὸν ἔτος, διότι ἀποτελεῖ πράγματι σταθμὸν εἰς τὴν πορείαν τῆς οἰκονομίας μας. Ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου 1962 ἡ Ἑλλὰς ἀνήκει πλέον εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν χωρῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, ὡς προστατευόμενον μέλος αὐτῆς. Ἡ εὔνοια τὴν ὁποίαν ἡ Κοινότης ἐπέδειξεν ἔναντι ἡμῶν χάρις καὶ εἰς τοὺς ἐπιτυχεῖς χειρισμοὺς τῆς ἀντιπροσωπείας μας ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τῆς Κυβερνήσεως, ἐπιτρέπει τὴν προσδοκίαν ὅτι καὶ εἰς τὸ μέλλον τὰ προβλήματά θὰ τύχουν κατανοήσεως. Ὁ καθορισμὸς μεταβατικῶν περιόδων διὰ τὴν προσαρμογὴν τῶν τομέων καὶ ἐκδηλώσεων τῆς οἰκονομίας μας εἰς τὰς διαμορφουμένας εἰς τὴν Κοινὴν Ἀγορὰν συνθήκας καὶ ἡ κατὰ τὴν διάρκειαν τούτων καθιέρωσις προνομιακῆς μεταχειρίσεως τῆς Ἑλλάδος, πείθουν ὅτι ἀνεγνωρίσθη ἡ εἰδικὴ θέσις τῆς Χώρας.

—Ἡ κρίσιμος φάσις τῆς προσαρμογῆς.

Τὸ ἐρώτημα τὸ ὁποῖον δικαίως τίθεται εἶναι, ἐὰν εἶναι ἀσφαλὴς ἡ προοπτικὴ νὰ ὡριμάσουν παρ' ἡμῖν αἱ συνθῆκαι μὲ ὀρκούντως ταχὺν ρυθμόν, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ὄχι ἁπλῶς ἡ τυπικὴ τήρησις τῶν προθεσμιῶν τῆς Συμφωνίας τῶν Ἀθηνῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεών της, ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας.

Εἴχομεν καὶ ἄλλοτε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ὑποστηρίξωμεν τὴν ἄποψιν ὅτι κρίσιμον χρόνον θὰ ἀποτελέσῃ ἡ πρώτη φάσις τῆς περιόδου τῆς συνδέσεως. Κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς δυνάμεθα νὰ οἰκοδομήσωμεν σχετικῶς ἀπερίσπαστοι, δεδομένου ὅτι ἐπωφελούμεθα ἤδη πλήρως τῶν ἰσχυουσῶν εὐεργετικῶν ρυθμίσεων μεταξὺ τῶν Ἕξ, χωρὶς νὰ ἀναλαμβάνωμεν παραλλήλως βαρείας ὑποχρεώσεις. Διὰ νὰ δυνηθῶμεν ὅμως νὰ ἀνταποκριθῶμεν εἰς αὐτὰς μελλοντικῶς, ὅταν συσωρευόμεναι θὰ εἶναι πλέον αἰσθηταί, ἐπιβάλλεται νὰ δημιουργήσωμεν ἀπὸ τοῦδε τὰς ἀναγκαίας προϋποθέσεις.

Ἱκανοποίησιν προκαλεῖ ἡ διαπίστωσις ὅτι ἡ σοβαρότης τοῦ θέματος κατενοήθη ἤδη πλήρως. Τοῦτο ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι τόσον ἡ Κυβέρνησις ὅσον καὶ αἱ ὠργανωμέναι παραγωγικαὶ τάξεις καὶ αἱ μεμονωμέναι ἐπιχειρήσεις ἐπελήφθησαν δραστηρίως τοῦ προβλήτος τῆς ταχείας προσαρμογῆς, ἀφιερώνουσαι εἰς τὴν ἐπίλυσίν του τὴν ἀμέριστον προσοχήν των. Βεβαίως, ἐντατικαὶ προσπάθειαι ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομίας μας, ἐκσυγχρονισμοῦ τῆς παραγωγῆς καὶ ἐξυγιάνσεως τῶν συναλλαγῶν καταβάλλονται ἤδη ἀπὸ μακροῦ. Τὰ πρόσφατα ἔτη ἦσαν πράγματι, περίοδος ἐντόνου προετοιμασίας, τῆς ὁποίας τὰ πρῶτα ἐνθαρρυντικὰ ἀποτελέσματα ἤρχισαν νὰ ἐκδηλοῦνται πρὶν ἀκόμη προχωρήσουν αἱ διαπραγματεύσεις μὲ τὰς χώρας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος. Ἔκτοτε, ἐπετελέσθησαν σημαντικώτατα βήματα. Τοῦτο ἰσχύει ἰδιαιτέρως προκειμένου περὶ τοῦ ἀπελθόντος ἔτους, τὸ ὁποῖον ἦτο καὶ τὸ τελευταῖον πρὸ τῆς συνδέσεως τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν Κοινὴν Ἀγοράν.

—Προσέγγισις κράτους καὶ ἰδιωτικῆς ἐπιχειρηματικότητος.

Διὰ τῶν ἐτησίων προγραμμάτων Δημοσίων Ἐπενδύσεων, ἐντεταγμένων κατὰ τρόπον ὀργανικὸν εἰς τὸ μακροπρόθεσμον σχέδιον ἀναπτύξεως, προωθεῖται μὲ συνεχῶς ταχύτερον ρυθμὸν ἡ δημιουργία τῆς ἀπαραιτήτου ὑποδομῆς.

ΣΥΜΒΟΛΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΙΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα προώθησε καὶ ἐπραγματοποίησε πολλὰς συνεργασίας μὲ ξένας καὶ ἐγχωρίας ἐπιχειρήσεις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν παραγωγικῶν σχεδίων ποὺ θὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας. Ἐπίσης ἐχρηματοδότησε μὲ μεσομακροπρόθεσμα κεφάλαια μεγάλας ἐπιχειρήσεις διὰ τὴν δημιουργίαν νέων μονάδων καὶ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν καὶ τὴν ἐπέκτασιν ὑφισταμένων παραγωγικῶν ἐγκαταστάσεων.

Ἡ Τράπεζα συνεργαζομένη μὲ τὸ μεγάλο γαλλικὸν συγκρότημα PECHINEY — ST. GOBAIN καὶ τὴν Ἑταιρίαν Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων, ἐθεμελίωσε δύο ἐργοστάσια παραγωγῆς ἀζωτοφωσφορικῶν λιπασμάτων ποὺ θὰ ἐξυπηρετήσουν τὴν γεωργίαν μας.

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Ἐντὸς τοῦ 1962 ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ηὔξησε τὴν χρηματοδότησιν τῆς Βιομηχανίας κατὰ 1.406 ἑκατομμύρια, ὥστε τὸ σύνολον νὰ ἀνέλθῃ εἰς 6.322 ἑκατομμύρια. Ἡ αὔξησις αὕτη ἀντιπροσωπεύει τὸ 96% περίπου τῶν ἐπὶ πλέον χορηγήσεων τῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν εἰς τὴν βιομηχανίαν.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Κατὰ τὸ πρότυπον τῶν μεγάλων εὐρωπαϊκῶν τραπεζῶν, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀκολουθεῖ πλήρες ἐκπαιδευτικὸν πρόγραμμα, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἐξυψώσῃ τὴν ἐπαγγελματικὴν κατάρτισιν τῶν ὑπαλλήλων καὶ νὰ αὐξήσῃ τὴν ἀπόδοσίν των, διὰ τὴν καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν τοῦ κοινοῦ.

ΑΥΡΙΟΝ : Τὸ Γ' μέρος.

ΕΚΚΛΟΦΟΡΗΣΕ

Η ΓΥΝΑΙΚΑ

ΣΕΛΙΔΕΣ 132

★ ΜΟΔΑ
★ ΚΟΥΖΙΝΑ
★ ΟΜΟΡΦΙ